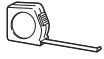
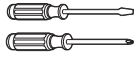


Tools and hardware you may need (not included)/Herramientas y equipo que puede necesitar (no incluido)/Outils et matériel dont vous pourriez avoir besoin (non inclus)



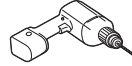
Tape measure  
Cinta métrica  
Mesurer



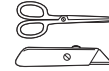
Flat-blade or phillips screwdriver  
Destornillador phillips o de punta plana  
Tournevis à lame plate ou à pointe cruciforme (phillips)



Pencil  
Lápiz  
Crayon



Drill with Bits  
Taladro con brocas  
Perceuse et forets



Scissors or Utility Knife  
Tijeras o cuchillo multiuso  
Ciseaux ou couteau tout usage



Spirit Level  
Nivel de aire  
Niveau



1/4" Nutdriver  
Llave de tuerca de 6,4 mm  
Tournevis à douille de 6,4 mm



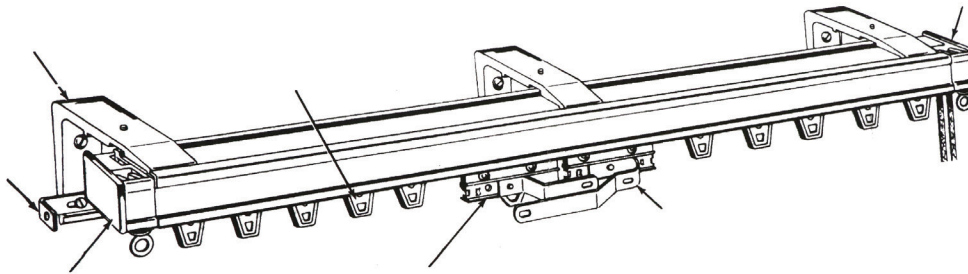
3/8" Wrench  
Llave inglesa de 9,5 mm  
Clé de 9,5 mm



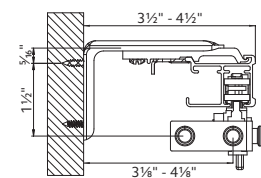
Drywall anchors  
Tacos de anclaje para pared de yeso  
Ancrage our cloison sèche



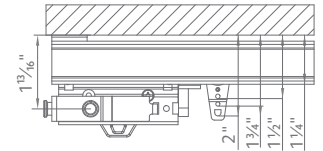
Ladder  
Escalera  
Escabeau



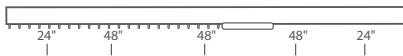
WALL BRACKET  
MÉNSULA DE PARED  
FIXATION MURALE



CEILING BRACKET  
MÉNSULA DE TECHO  
FIXATION AU PLAFOND



**Instructions / Instrucciones / Instructions**



**1 (ENGLISH)**  
**MOUNTING METHODS**

For longer rods, install two brackets 24" apart at each drapery stacking end of rod. Additional brackets should be spaced at 48" intervals.

**(ESPAÑOL)**  
**MÉTODOS DE MONTAJE**

Para rieles más largos, instale dos ménsulas separadas 61 cm en cada extremo del riel donde se amontona la cortina. Las ménsulas adicionales deben ubicarse en intervalos de 1,2 m.

**(FRANÇAIS)**  
**MÉTHODES DE MONTAGE**

Pour les tiges plus longues, installer deux tiges à 61 cm d'intervalle à chaque extrémité de la tringle où s'accumulent les rideaux. Vous devriez également placer d'autres fixations à des intervalles de 1,2 m.

**2**  
**FOR AMP™ MOTORIZATION INSTALLATION**

Before installing the track manually traverse the master carriers to ensure master carriers traverse freely. If they do not refer to the troubleshooting tips at the end of this document.

**PARA INSTALACIÓN DE MOTORIZACIÓN DE AMP™**

Antes de instalar el riel, desplace manualmente las carretillas maestras para garantizar que estas se desplacen libremente. Si no lo hacen, consulte los consejos para solución de problemas, al final de este documento.

**POUR L'INSTALLATION DU SYSTÈME DE MOTORISATION AMP™**

Avant d'installer le rail, déplacer manuellement les supports principaux pour s'assurer de leur bon fonctionnement. Si ce n'est pas le cas, se référer aux conseils de dépannage à la fin de ce document.



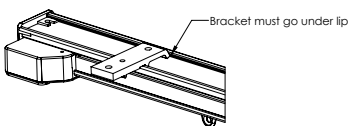
**3**  
**FOR ALL CONTROL TYPES**

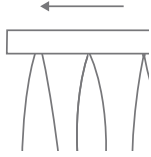
Put track on brackets and lock into place by turning cam with screwdriver.

**PARA TODOS LOS TIPOS DE CONTROL** **POUR TOUS LES TYPES DE COMMANDE**

Coloque el riel sobre los soportes y asegúrelo en su sitio, girando la leva con un destornillador.

Placer le rail sur les fixations et bien l'enclencher en tournant l'excentrique à l'aide d'un tournevis.





**4**

**FOR ALL CONTROL TYPES**

Hang the drapery on the rod starting at the master carrier and moving out to the drapery return. For cord operation, please use "Universal Cord Tensioner Installation Instructions" for mounting the cord tension device.

**PARA TODOS LOS TIPOS DE CONTROL**

Cuelgue la cortina en la varilla comenzando en la carretilla maestra y moviéndose hacia el retorno de la cortina.

**POUR TOUS LES TYPES DE COMMANDE**

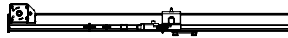
Accrocher la draperie sur la tige en commençant par le support principal et en la déplaçant vers le retour.

**Troubleshooting AMP™ Motorization**

Solución de Problemas de Motorización de AMP™ | Résolution des problèmes - Motorisation AMP™

**Problem** Squeaking during drapery travel

**Solution** Apply silicon lubricant spray to carriers (bearing surfaces), master carriers (bearing surfaces) and motor head adapters (internal parts). Manually cycle the track five times to help distribute the silicon.



**Problema** Rechinido durante el desplazamiento de la cortina

**Solución** Aplique rocío de lubricante de silicón a las carretillas (superficies de rodamiento), carretillas maestras (superficies de rodamiento) y los adaptadores del cabezal del motor (piezas internas). Encienda y apague manualmente el riel cinco veces, para ayudar a distribuir el silicón.

**Problème** Il y a un grincement quand la draperie se déplace.

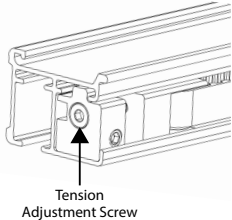
**Solution** Pulvériser du lubrifiant au silicium sur les supports (surfaces d'appui), les supports principaux (surfaces d'appui) et les adaptateurs de la tête du moteur (pièces internes). Manuellement, faire glisser le rail sur cinq cycles pour bien répartir le silicium.

**Problem** Belt chattering during drapery travel or master carriers do not travel freely

**Solution** To access adjustment screw, remove the rod end cap on the non-motor side of the rod.

To adjust the belt tension:  
 1. Insert 3mm hex wrench into the adjustment screw.

2. Turn clockwise to tighten the belt or turn counterclockwise to loosen belt.



**Problema** Traqueteo de la banda durante el desplazamiento de la cortina o las carretillas maestras no se desplazan libremente

**Solución** Para tener acceso al tornillo de ajuste, retire la tapa del vástago en el extremo donde no se encuentra el motor. Para ajustar la tensión de la banda:

1. Inserte la llave hexagonal de 3 mm en el tornillo de ajuste.

2. Gire a la derecha para ajustar la banda o a la izquierda para aflojarla.

**Problème** La courroie claque pendant le déplacement de la draperie ou les supports principaux ne glissent pas librement

**Solution** Pour accéder à la vis de réglage, enlevez le capuchon d'extrémité de tige situé sur le côté non motorisé de la tige. Pour régler la tension de la courroie :

1. Insérez une clé hexagonale de 3 mm dans la vis de réglage.

2. Tournez dans le sens horaire pour serrer la courroie ou dans le sens antihoraire pour desserrer la courroie.